בס"ד

RUVI BANNET PRESENTS רובי בנט מגיש

MOTTY STEINMETZ מוטי שטיינמץ



עיניים קדושים

מגן אבותי

ברוך שהחיינו וקיימנו והגיענו לזמן הזה. בשבח והודי'ה למי שאמר והיה העולם, מלך מלכי המלכים הקדוש ברוך הוא שהכל ממנו ואני רק צינור/ שליח.

הנני נרגש, להגיש בפניכם את האלבום הקדוש הזה, ששיריו חצובים ממקורות גבוהים ביותר ועל לחניו המרגשים, זכיתי לגדול. ניגונים אלו, ספגתי בשנות נעורי בבית הורי היקרים, אצל אבי הרה"ח איש האמת הר"ר משה שטיינמץ שליט"א ואמי המסורה מרת רבקה שתחי' וכן להבחל"ח אצל מורי זקני הרה"ח יצחק מנחם (מענדיל) שטיינמץ ז"ל ויבדלחט"א בצילו של מו"ז הרה"ח ר' אברהם וועג שליט"א, יאריך השם ימיהם ושנותיהם בטוב ובנעימים.

יצירות מיוחדות אלה זכיתי לשמוע גם בשולחן הטהור ובאסיפות מרעים בחצר הקודש של חסידות ויז'ניץ המעטירה עליה אני נמנה.

סבי הרה"ח ר' אברהם וועג שליט"א מצטט בפני תדיר את ה"ווארט" של הגאון מווילנא: "עד הנה עזרונו" - זה היה רק "רחמיך" ולא כי הגיע לי משהו, "ולא עזבונו" - שוב אלו היו רק "חסדיך" ולא בזכות שעשיתי משהו וממילא אפשר לבקש הלאה "ואל תטשינו השם אלוקינו לנצח" שאזכה להמשיך במלאכת הקודש עוד רבות בשנים מתוך בריות גופא ונהורא מעליא.

השתדלתי בכל מאודי, להביא אליכם את הניגונים כנגינתם במקור. חקרתי ודרשתי היטב ומתפלל אני לק-ל חי שלא תצא תקלה תחת ידי ואזכה למלא שליחותי בעולם בשלימות, לעורר ולשמח ליבם של ישראל לאבינו שבשמים.

היו ברוכים מפי עליון ובקשו עלי שאוכל ליצור ולהביא עבורכם חומרים טובים ומשובחים אשר ערכם הרוחני לא יסולא בפז.

אנשי, קטן שבקטנים,
ישראל ברוך אלימלכי (מענדי) שטיינמץ

בהזדמנות זו אבקש להודות לכל מי שהיו שותפים עמי במלאכת קודש זו ולולא הם, שליחיו של השי"ת, לא הייתי מגיע לעת הזאת.

ברשותכם וכדי לא לפגוע באף אדם אציין רק את האנשים שהיו מעורבים בתהליך יצירת הדיסק, למרות שיש עוד אחרים שאני חב להם הכרת הטוב ויבורכו מפי עליון כל אחד ואחד מהם. היות ורבים הם וחושש אני לפגוע במאן דהו שלא זכרתיו, על כן יהיו בעיניכם כאלו הייתי פורטם.

ראשית, אודה בכל ליבי ברמ"ח איברים ושס"ה גידים ואף אם אודה כל ימי חיי לא אגיע למידת הודאה הנדרשת, למלך מלכי המלכים הקדוש ברוך הוא, עילת העילות וסיבת כל הסיבות, אחד ואין שני לו, על כל הטובות ניסים ונפלאות שעושה עמי בכל רגע ורגע ועל כל זאת זיכה אותי בשליחות גדולה ועצומה זו. מעתיר אני לפניו, שחסדו העצום ימשיך להיות עצם הווייתי, שאוכל לחדש רעיונות ולרגש בקולי שהוא שלו, עד כי יבוא שילה ועד בכלל.

◆◆◆

תודתי עוד להשי"ת, על הזכות להיות מקושר לצדיקי אמת:

כ"ק אדמו"ר מלעלוב ניקלשבורג שליט"א שמחזק ומעודד אותי תדיר להיות בשמחה בכל מצב ומפיח בי רוח חסידית עתיקה מתוך ענווה וביטול היש.

מרן אדמו"ר שליט"א מויז'ניץ המשריש בי אמונה ובטחון באלוקי עולם ובכל עת מחזק ומעודד אותי לשמור על גדרי הצניעות והקדושה בהופעותי בכל מקום שהוא.

כ"ק אדמו"ר רבי דוד אבוחצירא שליט"א שמקבל אותי בסבר פנים יפות ומעודד אותי להמשיך ולהפיץ את אור המוזיקה החסידית האותנטית בכל העולם כולו ומחכים אותי בעצות זהב וברכות לרב מלב חכם ואוהב.

יה"ר שיאריכו ימים על ממלכתם בנחת מתוך בריאות עד ביאת גואל צדק ב"ב

תודה רבה **לאשתי היקרה מלכי תחי'** על עזרתה ומסירותה העצומה לגידול ילדינו היקרים, מתנות חינם שחנן אותנו בהן השי"ת. על כך שמעמידה הבית על תילו, בזמן שאני מתעסק בשליחותי הקדושה. יהי"ר שנזכה יחד לרוות נחת מפירותינו המתוקים מתוך בריאות איתנה, שמחה וטוב לבב.

◆◆◆

תודה מיוחדת **להורי היקרים** שגידלו אותי במסירות עצומה וכל מה שאני מביא בדיסק זה מכוחם הוא. יישר כח מיוחד על עזרתם המסורה בלי גבול ומידה. ה' ישלם שכרם ויזכו להמשיך לעבוד את השי"ת מתוך בריאות הגוף והנפש, שפע גשמי ורוחני ויידיש נחת מכל צאצאיהם.

◆◆◆

תודה רבה לחמי וחמותי היקרים **הרב ישראל דוב הלוי ויזל שליט"א** וב"ב על עזרה בכל עת ועצות מלב חכם, מתוך הארת פנים תמידית. יזכו לנחת דקדושה מכל צאצאיהם, מתוך בריאות ושפע רב.

◆◆◆

תודה מיוחדת לאנשים מיוחדים עם לב זהב. **הר"ר רובי ונעמי בנט** - בעלי "בנט הפקות", ששותפים עמי בכל אשר אני הולך ועושה מתוך מסירות עצומה, מעל ומעבר למצופה. כל האלבום הזה הוא פרי עמלו של רובי, חודשים ארוכים ושעות ע"ג שעות של הקלטות, עריכות, מיקסים וכל הקשור בפרויקט. יזכו ויחולו עליהם כל הברכות האמורות בתורה ונזכה לשתף פעולה עוד רבות בשנים ולהפיק וליצור עבורכם דברים רבים טובים בנקל, בלי עוגמת נפש כלל.

◆◆◆

תודה גדולה למלאך משמים שנשלח אלי, עם גישה מיוחדת. האיש שכל הקלטות השירה לדיסק הזה עברו תחת ידיו עם מומחיות נפלאה. שאר בשרי, "מער פון א ברודער", **דויד טויב היקר!** הערכתי הרבה נתונה לך, על שעות של ימים ולילות בהן עמלת על השלמת המלאכה.

ברכת ישר כוח לאחי הגדול, חזן וחוקר מוזיקה חסידית עתיקה, **הרב יחיאל הי"ו** מעיר הבירה לאנדאן על עזרתו הרבה במציאת לחנים יפים ומקורותיהם. יה"ר שתשרה הברכה בכל מעשי ידיו.

◆◆◆

תודה גדולה לידידי היקר **אברומי בערקאוויטש** הי"ו על עזרתו הרבה במהלך כל הפקת הדיסק ועל היותו המנוע המפעיל את הפרויקט הזה ואת אלו שיבואו אחריו בעז"ה. יה"ר שכל אשר יעשה יצליח.

◆◆◆

ברכה מיוחדת לחברותא **הרב שלמה הרצל הי"ו** שהביא את השם "עתיק יומין" לאלבום זה, שיהיה בעז"ה אחד מתוך סדרת אלבומים של ניגונים עתיקים ועל עזרתו הרבה בכל זמן ועת. ירעיף עליו הקב"ה שפע ברו"ג ממרומים.

◆◆◆

תודה רבה לר' **מיכאל צי** בעל "טנור סטודיו" שהעמיד לרשותי את אולפן ההקלטות עם סבלנות ואורך רוח בלתי נלאים.

◆◆◆

תודה להר"ר **משה הערש שטרן** הי"ו, על הטרחה המרובה במציאת המקורות לחלק נכבד מהחומר בדיסק זה.

◆◆◆

להערשי סגל, האיש שהאמין בי מתחילה. תודה אזכור לך זאת לתמיד.

◆◆◆

מאיר ברמן, תודה על הגהה מאירת עיניים.

◆◆◆

תודה מיוחדת **לדוד שניצר**
על הצילום במירון לעטיפה.

◆◆◆

ואחרון חביב
למנצח המיוחד **אביגדור קליין** המוכשר
על עזרתו ותמיכתו התמידית.

תודה לכל תחנות הרדיו וערוצי המדיה הדיגיטלית
על במה מכובדת וראויה למוזיקה יהודית איכותית

1.

א שבת'דיגע ריקוד

מרן בעל ה"אמרי חיים" זצוק"ל, נהג לשוררו בשולחן הטהור בליל שבת ולא ידוע מי הלחינו. מושר אצל אבי מדי שבת בשבתו אחרי מנוחה ושמחה ניגון עם רגש שבתי עתיק.

COMPOSED: BEIS VISNITZ
ARRANGED: RUVI BANET
CHOIR: R' HERSHEL BRISK
CHILDREN CHOIR: "SHIR V'SHEVACH BOYS CHOIR"
MIX: YORAM VAZAN

לחן: חצר בית ויז'ניץ
עיבוד: רובי בנט
מקהלות: ר' הערשל בריסק
מקהלת ילדים: "שיר ושבח"
מיקס: יורם וזאן



2.
מים רבים

מילים: **"מים רבים לא יוכלו לכבות את האהבה ונהרות לא ישטפוה. אם יתן איש את כל הון ביתו באהבה, בוז יבוזו לו"** (שיר השירים)

Many waters of heathen tribulations will not be able to extinguish the fire of this love and river's of torture or seduction cannot wash it away were any man to offer all the treasure of his home to entice you away from your love of me people would surely scorn him (song of songs chapter 8,7)

COMPOSED: HARAV TZVI HIRSH FROM HORODOK Z"L
ARRANGED: R' MOSHE LAUFER
CHOIR: R' HERSHEL BRISK
CHILDREN CHOIR: "SHIR V'SHEVACH BOYS CHOIR"
MIX: YORAM VAZAN

לחן: הרב צבי הירש מהורודוק זצ"ל
תלמיד הרה"ק "בעל יסוד העבודה" זיע"א
עיבוד: ר' משה לאופר
מקהלה: ר' הערשל בריסק
מקהלת ילדים: "שיר ושבח"
מיקס: יורם וזאן

רבי צבי הירש מהורודוק, היה תלמידו של הרה"ק "בעל יסוד העבודה". בכל ליל שבת נהג לשורר ניגון זה. פעם אחת נסע לרבו ובמהלך השולחן הטהור כיבדו הרבי לשיר. רבי צבי הירש התחיל לשיר את הניגון "מים רבים". הרבי הוקסם מהשיר ושאלו "מהיכן הבאת כזה משקה (משכר כמו השיר)"? ענהו ר' צבי הירש: "זה עוד מימי בקוברין". (תודה רבה לידידי ר' מרדכי גולדמן שהמציא לי את מקור הניגון והסיפור שמאחוריו.)

ניגון סלונימאי עתיק זה, למדתי בשנות בחרותי בישיבה. אחרי ה"באטע" (אסיפת מרעים בראשות מרן אד"ש מויז'ניץ שליט"א כששימש כרב הקהילה) התקיים בחדר שיעורים חשוך בישיבה, "די צוויטע באטע" (התוועדות שניה) בו היו משתתפים יחידי סגולה, בחורים ואברכים "מבקשים", ומשוררים שם שירי רגש וכיסופים. זכיתי לשבת עימם כמה וכמה פעמים ושם ספגתי את השיר המרגש הזה.

3.
ונגדלך

מילים: **"ונגדלך ונשבחך ונפארך ונמליכך ונזכיר שמך מלכנו אלוקינו"**
(מתוך תפילת שחרית)

We shell exalt you ,praise you glorify you ,proclaim your reign ,and mention your name, our king, our god (pesukei d'zimrah shacharis)

COMPOSED: HARAV KALMAN SHTEKLE Z"L
ARRANGED: RUVI BANET
CHOIR: R' HERSHEL BRISK
CHILDREN CHOIR: "SHIR V'SHEVACH BOYS CHOIR"
MIX: YORAM VAZAN

לחן: הרה"ח ר' קלמן שטעקל ע"ה
עיבוד: רובי בנט
מקהלות: ר' הערשל בריסק
מקהלת ילדים: "שיר ושבח"
מיקס: יורם וזאן

שיר עתיק בלחנו של הרה"ח ר' קלמן שטעקל ע"ה. השיר יצא לאור לפני כשישים שנה לערך, ושמעתיו בסעודות שבת וחג אצל אבי מורי שליט"א.

החסיד המפורסם ר' קלמן שטעקל ע"ה, היה מגדולי בעלי המנגנים ומעתיקי השמועה בכל הנוגע לניגונים החסידיים מאוצרם של רבוה"ק לבית ויז'ניץ מדור העבר. בקולו הנעים והערב, השמיע זמירות ושירים ולימד את הדור הצעיר את אוצר הנגינה החסידית מהיכלם של רבותינו.

זמירותיו הפכו לנכסי צאן ברזל בחצר ויז'ניץ. כמו כן, גם הקלטותיו הרבות בהם השמיע את הנוסח הויז'ניצאי המלהיב בקול לוהט ועורג, היו למראי-מקום לכל מבקש ה' ולכל החפץ לטבול במעיין החיים של נוסח ויז'ניץ לתפילות ימות החול, השבת קודש, המועדים והרגלים.

(ישר כוח להר"ר גבריאל יוסף פולק על כתיבת שורות אלה)



4.

מגן אבות

מילים: **"מגן אבות בדברו, מחיה מתים במאמרו. הקל הקדוש שאין כמוהו, המניח לעמו ביום שבת קודשו כי בם רצה להניח להם. לפניו נעבוד ביראה ופחד ונודה לשמו בכל יום תמיד. מעין הברכות קל ההודאות אדון השלום, מקדש השבת ומברך שביעי ומניח בקדושה לעם מדושני עונג, זכר למעשה בראשית.** (תפילת ליל שבת קודש)

The shield of our forefathers with his word, who revivifies the dead with his utterance, The god who is holy to whom none is comparable ,who grants rest to his people on the day of his holy Sabbath ,for with them was he pleased to grant rest to them. Before him we will serve with awe and dread ,and we will give thanks to his name every day continually with appropriate blessings. God of thanks, master of peace ,who sanctifies the sabbath and blesses, the seventh day, and gives rest with holiness to a people saturated with delight in remembrance of the work of creation (maariv for Sabbath)

COMPOSED: DER HEILIGER KOZ'NITZER MAGID זיע"א
ARRANGED: R' MOSHE LAUFER
CHOIR: R' HERSHEL BRISK
CHILDREN CHOIR: "SHIR V'SHEVACH BOYS CHOIR"
MIX: YORAM VAZAN

לחן: המגיד הק' מקוז'ניץ זיע"א
עיבוד: ר' משה לאופר
מקהלה: ר' הערשל בריסק
מקהלת ילדים: "שיר ושבח"
מיקס: יורם וזאן



בשנות בחרותי, כשהרבי מרן בעל "הישועות משה" מויז'ניץ זצוק"ל חלה, שלחני אבי מורי שליט"א להסתופף בצל מו"ר הרה"ק מלעלוב ניקלשבורג שליט"א ואף זכיתי לשמש בקודש שבתות רבות. אחד מרגעי השיא של השולחן הטהור, בהם מתעלים ברגשי קודש לקל חי, הוא בזמן שמשוררים ניגון עתיק יומין זה. יצירה זו היא אחת משלושה לחנים למילים אלו שמושרים בטיש בכל שבת בזה אחר זה. ניגון זה, מקורו בחצר קרלין ומלחינו הוא המגיד הק' מקוז'ניץ וי"א ר' יענקל טולכאנער. שמעתי את הלחן הזה מושר גם מפי מו"ז הרה"ח אברהם וועג שליט"א (בן אחר בן להרה"ק המקובל בעל "מגלה עמוקות" זיע"א ונכד לחסיד הסלונימאי המפורסם הרה"צ ר' מענדל וועג זצ"ל מטבריה) שנהג לזמר אותו בשבת בבוקר על הפיוט "אנעים זמירות", כפי ששמע בשנות ילדותו בעיה"ק טבריה.

5.

ניגון ויז'ניץ

כשישבתי עם אבי מורי שליט"א על מנת למצוא שירים לאלבום,
חיפשתי שיר בסגנון קיצבי. אבי הזכיר לי שיר זה,
שבעל "האמרי חיים" נהג לשורר בטיש והיה מוכר לי היטב
משמחות בית השואבה הגדולות בשיכון ויז'ניץ.

COMPOSED: VIZNITZ CHASIDES
ARRANGED: RUVI BANET
CHOIR: R' HERSHEL BRISK
CHILDREN CHOIR: "SHIR V'SHEVACH BOYS CHOIR"
MIX: YORAM VAZAN

לחן: חצר הקודש ויז'ניץ
עיבוד: רובי בנט
מקהלה: ר' הערשל בריסק
מקהלת ילדים: "שיר ושבח"
מיקס: יורם וזאן



6. כאייל תערג



מילים: **"כאיל תערג על אפיקי מים, כן נפשי תערג אליך אלוקים.**
צמאה נפשי לאלוקים לקל חי מתי אבוא וארא פני אלוקים." (תהילים)

Like a deer thirsts For a stream of water, So my soul thirsts for you, god.
My soul thirsts for g-d,for the living god (Tehilim, chapter 42,2)

COMPOSED: HARAV YITZCHOK UNGAR
ARRANGED: R' MOSHE LAUFER
CHOIR: DAVID TAUB
CHILDREN CHOIR: "SHIR V'SHEVACH BOYS CHOIR"
MIX: YORAM VAZAN

מלחין: הרה"ח ר' יצחק אונגר הי"ו
עיבוד: ר' משה לאופר
מקהלות: דיויד טויב
מקהלות ילדים: "שיר ושבח"
מיקס: יורם וזאן

לחנים רבים הולחנו למילים אלו, אך לחן מיוחד זה, הוא פירוש המילות ממש וזכור לי כחלק בלתי נפרד משירי ילדותי וימי נעורי.

שיר המבטא צימאון וגעגועים להקב"ה מאת המלחין לבית ויז'ניץ- הרה"ח ר' יצחק אונגר יאריך השם ימיו ושנותיו בנעימים. ר' יצחק חתום על מאות לחנים ומהווה עמוד תווך לאוצר הניגונים הויז'ניצאי כיום.

7.

מחרוזת -"והוא ישמיענו" קאסוב
"הן גאלתי" - נאך איין מאל

V'HU YASHMEEANU-"KOSOV", HEIN GOALTI

מילים: **"והוא ישמיענו ברחמיו שנית לעיני כל חי לאמור, הן גאלתי אתכם אחרית כראשית להיות לכם לאלוקים."** (מתוך תפילת קדושה)

נאך אמאל און נאך אמאל און נאך אמאל און נאך,

נאך אמאל און נאך אמאל און נאך איין מאל...

End he will let us hear in his compassion, for a second time before the eyes of all the living as follows indeed I have redeemed you in the end as at the beginning, to be... for you a g-d. (Kedushah ,mussaf ,Shabbat morning Prayers)

ARRANGED: RUVI BANET
CHOIR: R' HERSHEL BRISK
CHILDREN CHOIR: "SHIR V'SHEVACH BOYS CHOIR"
FLUTE: EYAL SELA
MIX: YORAM VAZAN

עיבוד: רובי בנט
מקהלות: ר' הערשל בריסק
מקהלת ילדים: "שיר ושבח"
חליל: איל סלע
מיקס: יורם וזאן

הניגון והוא ישמיענו מחצר הקודש קאסוב, היה מושר בזמני רבותינו מרן "האהבת שלום" ומרן "התורת חיים" זי"ע הלחן של הן גאלתי, נאך אמאל י"א הרה"ק מענדלע רימנובר זצ"ל וי"א שאינו שלו.

זכור לי שסבי הרה"ח ר' (יצחק מנחם) מענדל שטיינמץ זצ"ל שורד מחנה אושוויץ, היה משורר ניגונים אלו בשמחות צאצאיו ברגש והשתפכות הנפש.

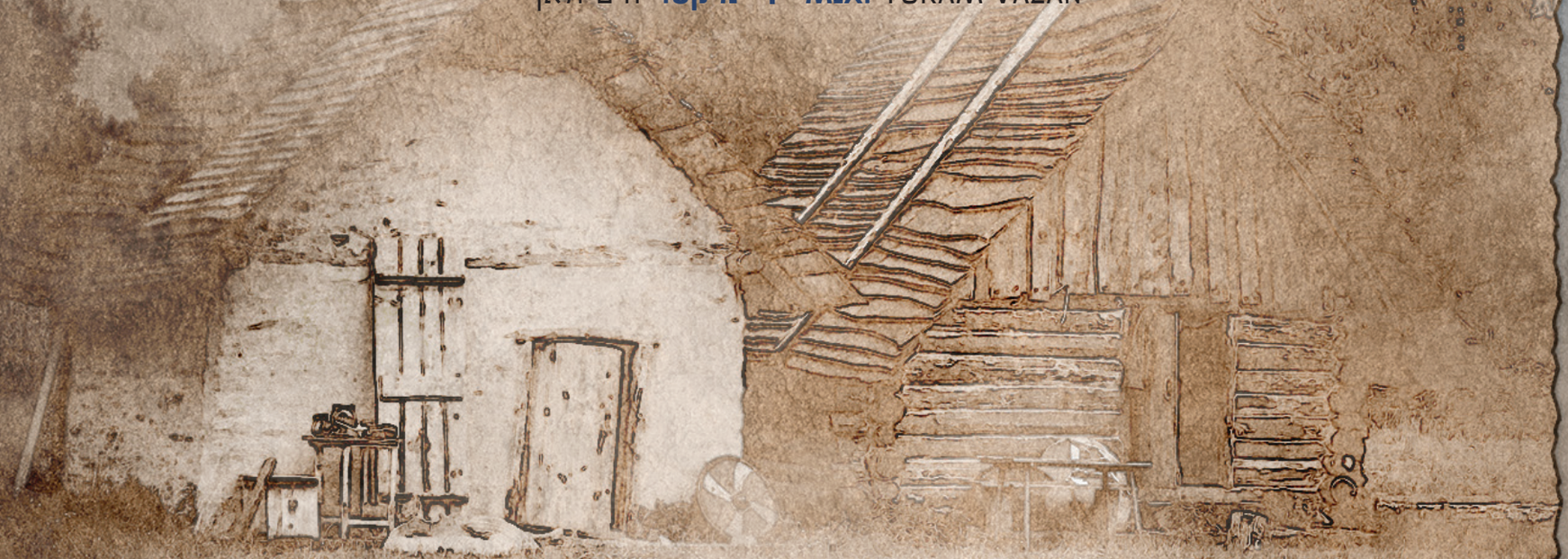
כמו"כ, זכה להביא לחצר ויז'ניץ ניגונים שנשכחו בעקבות השואה הארורה. תהא המחרוזת הזאת לעילוי נשמתו ונשמות הקדושים ממשפחתו שנהרגו ונשרפו עקה"ש.

8.

א רומענישער ניגון

COMPOSED:
ROMAINIAN MELODY
ARRANGED: RUVI BANET
CHOIR: R' HERSHEL BRISK
CHILDREN CHOIR: "SHIR V'SHEVACH BOYS CHOIR"
MIX: YORAM VAZAN

לחן: מזמרת הארץ שהתקדש ע"י רבותינו
לחצר הקודש ויז'ניץ
עיבוד: רובי בנט
מקהלות: ר' הערשל בריסק
מקהלת ילדים: "שיר ושבח"
מיקס: יורם וזאן



סיפר המלחין החסידי הרה"ח ר' חיים בנט שיחי' כי שמע מפי הרבי בעל ה"חכמת אליעזר" מסערט ויז'ניץ זצוק"ל, שהיה משיח בפני אביו הר"ר יוסף בנט ז"ל ומזכירו על מקור הניגון הזה. היה זה כשנסעו לגרוסווארדיין לכבוד חתונתו של הרה"צ רבי נפתלי חיים אדלר זצ"ל עם בת הרבי בעל האמרי חיים זצוק"ל. בחתונה ניגנה תזמורת רומנית את הניגון הזה ומיד הוחלט להעלותו למדרגת קדושה ולנכס אותו לאוצרות החסידות. מיני אז מושר ניגון זה פעמים רבות, לקראת סיום השולחן הטהור של אדמורי בית ויז'ניץ.

9.

אנא עבדא - ביה אנא רחיץ

מילים: "אֲנָא עַבְדָא דְקֻדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא דְּסָגִידְנָא קַמֵּה וּמְקַמֵּי דִּיקַר אוֹרַיְתֵּה בְּכָל עִדָּן וְעִדָּן, לָא עַל אֱנָשׁ רָחִיצְנָא וְלָא עַל בַּר אֱלָהִין סָמִיכְנָא, אֶלָּא בֶּאֱלָהָא דִשְׁמַיָּא, דְּהוּא אֱלָהָא קְשׁוֹט וְאוֹרַיְתֵּה קְשׁוֹט וּנְבִיאוֹהִי קְשׁוֹט, וּמְסַגֵּא לְמֶעְבַּד טָבָן וּקְשׁוֹט.".

"בֵּה אֲנָא רָחִיץ, וּלְשׁוּמֵּה קַדִּישָׁא אֲנָא אֵמַר תֻּשְׁבְּחָן. יְהֵא רַעֲוָא קֳדָמָךְ דְּתִפְתַּח לִבָּאי בְּאוֹרַיְתָךְ, (וְתֵיהַב לִי בְּנִין דִּכְרִין דְּעָבְדִין רְעוּתָךְ), וְתַשְׁלִים מִשְׁאֲלִין דְּלִבָּאי וּלְבָא דְכָל עַמָּךְ יִשְׂרָאֵל, לְטַב וּלְחַיִּין וּלְשׁלָם. אָמֵן".

מתוך תפילת "בריך שמה" (חיברו התנא האלוקי רשב"י זכותו תגן עלינו)

I am a servant of the holy one, blessed is he, and prostrate myself before him and before the glory of his Torah at all times. not in any man do I put trust, nor on any angel do I rely only-on the god of heaven, who is the god of trute, whose Torah is truth, whose prophets are true,

And who abundantly act's with kindness and truth. In him i trust, and to his name holy and glorious I declare praises. may it be the will before you that you open my heart to the Torah, and that you give me male children who carry your will, and that you fulfill the wishes of my heart and the heart of all your people Israel for good, for life, and for peace. Amen (zohar, vayakhel chapter a.206.)

COMPOSED: "ANO AVDO" - HARAV VOLF SHIMSHOVITZ HY"D
"BEI ANO ROCHITZ": R' ZAYDLE RUBNER
ARRANGED & CHOIR: DAVID TAUB
CHILDREN CHOIR: "SHIR V'SHEVACH BOYS CHOIR"
SOLO VIOLIN :PAVEL LEVIN
DRUMS: AVI AVIDANI
STRINGS: LOKA ZALTZMAN & THE ISRAELI SIMPHONY
CLARINET & FLUTE: NITZAN EIN HABAR
PIANO: ACHIYA COHEN
MIX: RONEN HILEL

לחן אנא עבדא: הרה"ח וואלף שימשוביץ הי"ד
לחן ביה אנא רחיץ - האיטי והקצבי: ר' זיידל רובנר ז"ל
עיבוד מוזיקלי וקולי: דיויד טויב
מקהלת ילדים: "שיר ושבח"
סולו כינור: פאבל לוין
תופים: אבי אבידני
כלי מיתר: לוקה זלצמן והסימפונית הישראלית
חליל וקלרינט: ניצן עין הבר
קלידים: אחיה אשר כהן אלורו
מיקס: רונן הלל

החלק הראשון הולחן ע"י הרה"ח וואלף שימשוביץ הי"ד, שהיה גיסו של סבי הרה"ח המפורסם יחיאל שטיינמץ ז"ל הי"ד. שניהם נהגו לנסוע לחגים אל רבינו מרן בעל "אהבת ישראל" זצוק"ל ונהגו לשורר שיר זה בטיש נעילת החג. סבי היה מהמקורבים ביותר אל הרבי ואף שמעתי מכ"ק מרן בעל "הקדושת מרדכי" זצוק"ל ממונסי בזה הלשון: "יחיאל שטיינמץ היה הקרוב ביותר אצל זקני בעל אהבת ישראל", ואף שמעתי בשם מרן אדמו"ר שליט"א שאמר לאבי, שהיה מסור בצורה יוצאת דופן למרן בעל ה"אהבת ישראל" זיע"א. זקני, היה יהודי חסידי של פעם והיה משורר רבות אצל רבו. רבינו מרן בעל ה"אמרי חיים" זיע"א כיבדו במשך כמה שנים בשמו"ע של שחרית בראש השנה. הוא היה בעל צדקה גדול וקידש שם שמים בכל הליכותיו. בשנות הרעה תש"ד הוגלה לאושוויץ עם כל משפחתו, שם הועלה על המוקד עם 22 נפשות ממשפחתו הי"ד ביום ג' בסיון. זוהי הפעם הראשונה שהיצירה הזאת מוקלטת ויוצאת לאוויר העולם ויהא זה לעילוי נשמותיהם הקדושות.

ניגון זה מושר בויז'ניץ בנעילת החג ע"י אחד מבני משפחת שטיינמץ. אצל מרן בעל "האמרי חיים" זצוק"ל, היה משורר אח סבי הרה"ח יוסל שטיינמץ ע"ה, שהיה לו קול מיוחד ביותר, ממש קול של זמיר (היה שר בסולמות יותר גבוהים ממני). כיום דודי הרה"ח יעקב וואלף שטיינמץ שליט"א מכובד לשיר את זה אצל מרן אדמו"ר שליט"א.

אף אני זכיתי לשוררו כמה פעמים בפני מרן רבינו שליט"א.

החלק השני של היצירה "ביה אנא רחיץ" נהוג לשיר בויז'ניץ בליל הסדר לפני נטילת ידים של "ורחץ".

מספרים על ה"אמרי חיים" זצוק"ל, שליל הסדר היה פסגת השנה אצלו והיה שר את זה בדמעות שליש. בשנות בחרותי זכיתי לנסוע כמה פעמים עם תלמידו מו"ז הרה"ח אברהם וועג שליט"א ולערוך ליל הסדר במערת התנא האלוקי רשב"י במירון, ממש בתוך המערה, בין ציון רשב"י לקבר רבי אלעזר בנו.

זכורני ששרנו את השיר הזה בדבקות גדולה ודמעות של התרגשות והזדככות.



10.

ואמר ביום ההוא

מילים: **"ואמר ביום ההוא הנה אלוקינו זה קיווינו לו ויושיענו זה ה' קיווינו לו נגילה ונשמחה בישועתו."** (ישעיה פרק ב' פסוק ג')

And (his nation)will say on that day: behold,dis is our g-d ;we hoped for him, that he would save us. This is hashem, we have hoped for him, we shell rejoice and be glad at his salvation (isaiah 25,9)



COMPOSED: HARAV YANKLE TULCHANER Z"L
ARRANGED & VOKALS: ELI KLAIN & ITZI BERY
CHILDREN CHOIR: " SHEVACH BOYS CHOIR"
DIRECTED BY YOSSI GLIK
MIX: ELI KLAIN & ITZI BERY

לחן: החסיד הר"ר יענקל טולכאנער
עיבוד מוזיקלי ועיבוד קולי: אלי קליין & איצי ברי
מקהלת ילדים: "שבח" בניצוחו
של ר' יוסי גליק
מיקס: אלי קליין & איצי ברי



ביושבי עם ידידי זאבי סורסקי, שמעתיו מפזם קטע משיר זה.

כשניסיתי להתחקות אחר מקור השיר, התוודעתי לסיפור מרטיט מאת הסופר אהרון סורסקי, המספר את סיפורו של השיר.

סיפר אחד מחסידי סלונים בברנוביץ', ר' יעקב לכוביצקי, אשר ניצל בניסי נסים ממלתעות המוות בפולין. "הייתי יחד עם הרבי, האדמו"ר מסלונים הרב שלמה דוד יהושע וינברג (מוהרשד"י) הי"ד במחנה המוות בקדליצ'ובה. בראותי את פני הרבי לראשונה, נדהמתי והזדעזעתי כולי .כל מוראות החורבן הנורא והאיום, נשתקפו מהן. בפורים של אותה שנה, שנת תש"ג, שמעתי את קריאת המגילה מפי האדמו"ר, אשר הביא מגילה כשרה מאי שם. בלילה, רקדתי עמו בחשאי, הייתי נרגש כולי. מסביב שוקע הכל והרבי, רוקד ושר: 'ואמר ביום ההוא הנה אלוקינו זה קיווינו לו ויושיענו, זה ה' קיווינו לו נגילה ונשמחה בישועתו!' למחרת היום נכסף הרבי לרקוד בפומבי. רעיון מקורי הבריק במוחו של הרבי זי"ע. הוא פנה אל האסירים הגויים, שכניו לצריף ואמר להם: 'הבה ונתחרה בינינו, מי מאתנו מיטיב לרקוד '...כהרף עין, נענו הם להזמנתו ופתחו במחול סוער. כאשר התעייפו וחדלו מן המחול, פנו הם אל הרבי ואמרו לו: 'נו, ועכשיו הפגינו אתם, הז'ידים, את כוחכם'... או אז יצא הרבי במחול, מזדקר בבת ראש לאחוריו ומתנשא אל על, עוד ועוד "ואמר ביום ההוא הנה אלוקינו זה"... היה זה ריקוד לכבוד השכינה, ריקוד שביטא יותר מהכל את מהות הפורים: 'להודיע שכל קוויך לא יבושו ולא יכלמו לנצח כל החוסים בך!' " - - - כל אלה הביאוני להחלטה להקליט בס"ד את השיר המיוחד הזה בהברה סלונימאית ולהכניס שמחה יהודית אמיתית, כזו של קידוש ה' לכל בית.

תודה מיוחדת לבנש"ק ר' מאיר אדלר הי"ו שלימד אותי את השיר בגירסתו המלאה ולר' מוטי גולדמן על שחשף בפני את שם מלחין השיר.

.11

יהא רעוא

"יהא רעוא קדמך דתפתח לבאי באוריתא" (מתוך תפילת בריך שמה)

may it be the will before you that
you open my heart to the Torah
(zohar, vayakhel chapter a.206.)

לחן: הרה"ח ר' יצחק אונגר הי"ו
עיבוד: ר' משה לאופר
מקהלות: דויד טויב
מיקס: אלי קליין & איצי ברי

COMPOSED: HARAV YITZCHOK UNGAR
ARRANGED: R' MOSHE LAUFER
CHOIR: DAVID TAUB
MIX: ELI KLAIN & ITZI BERY

את הניגון העתיק הזה בלחנו של ר' יצחק אונגר הי"ו - מוותיקי מלחיני חסידות ויז'ניץ ובעיבודו החם של ר' משה לאופר, הוצאתי לראשונה לפני כ- 3 שנים בליווי קליפ מושקע וערוך ברמה הגבוהה ביותר. הקליפ מגשר בין עבר, הווה ועתיד. הרגש הטמון בלחן המיוחד, ניכר בכל תנועה ותנועה של השיר ומבטא את סיפור העמל, היגיעה והכמיהה העזה ללימוד התורה לאורך כל הדורות.

.12

ניגון ויז'ניץ גירסת דאנס

רצועת בונוס

עיבוד ומיקס-מאסטרינג:
אלי קליין ואיצי ברי



אולפנים
STUDIO
ברדו BARDO
פלוטו PLUTO
זמירות ZMIROT
גל קול GAL KOL
טנור TENOR
פאר VOICE
מאסטר ניו יורק MASTER NY

טכנאי הקלטה
TECHNITIONS
גיל טלמן GIL TELMAN
אבי קורלנסקי AVI KORLANSKI
דיויד טויב DAVID TAUB
אביב ירימי AVIV YARIMI

תופים
DRUMS
תומר צדקיהו TOMER TZIDKIYAHU
ערן אזייאס ERAN AZYAS

בס
BASS
אריה וולניץ ARYE WOLNITZ
גיא דהן GAI DAHAN

פסנתר
PIANO
ירון גוטפריד YARON GOTFREID

גיטרה
GUITAR
אבי סינגולדה AVI SINGOLDA

כלי הקשה
PERCUSSION
יוני שרון YONI SHARON

חצוצרות
TRUMPET
רפי דוידוב RAFI DAVIDOV
רועי ברנדייס ROEI BRANDEIS
נתן בירמן NATAN BIRMAN

קלרינט
CLARINET
אברהם בלטי AVRAHAM BALTI

טרומבונים
TROMBON
מורן בראון MORAN BAR-ON
עודד מאיר ODED MEIR
שחר ליבנה SHACHAR LIVNEH

קרן יער
HORN
גל טלמן GAL TELMAN

כלי מיתר
STRINGS
אייל שילוח וחבורתו
EYAL SHILOACH & BAND

בוזוקי
BUZUKI
עמרי זליג OMRI ZELIG

סקסופון
SAXOPHON
דור אסרף DOR ASRAF

מקהלה
CHOIR
ר׳ הערשל בריסק R HERSHL BRISK
גילי ישראלוב GILI YISRAELOV
סיני ברמץ SINAI BARMATZ
אלי קליין ואיצי ברי
ELI KLAIN & ITZI BERY
יוסי ויינברגר YOSSI WEINBERGER
שמוליק גולדשטיין
SHMULIK GOLDSTEIN

מקהלת ילדים
KIDS CHOIR
שיר ושבח בניצוחו
של חיים מאיר פליגמאן
SHIR VSHEVACH CONDUCTED
AND ENGINEERD BY CHAIM MEIR
FLIGMAN

שיר ושבח
Boys Choir

הפקת שירה
VOCAL PRODUCTION
דיויד טויב DAVID TAUB

מיקסים
MIX
יורם וזאן YORAM VAZAN
אלי קליין ואיצי ברי
ELI KLAIN & ITZI BERY

עריכה ומאסטרינג
EDIT & MASTERING
יורם וזאן YORAM VAZAN

הפקה מוזיקלית
MUSIC PRODUCTION
רובי בנט RUVI BANET

תמונות סטודיו מוטי
MOTTY'S STUDIO PHOTOS
שלומי פינטו SHLOMI PINTO

עיצוב עטיפה וחוברת
COVER DESIGN & BOOKLET
מאיר יצחק ראש IZCHAK_ROSH

FOR BOOKING PLEASE CALL RUVI BANET: **+972 52 8329090**
OR BY E-MAIL: **RUVIBANNET@GMAIL.COM**

